

الباب السابع

الجمهور — تعريف — الجمهور من جهة الاحوال النفسية — الشهرة العامة — الجمهور المتجانس والجمهور غير المتجانس — المخافون — المجالس الحرة — المجالس العليا — الصحافة

قال المكاتب الفيلسوف جوزيف دي مستر: « إذا كنت أجهل سر قلب الرجل الذي لازمة له فأنى مطلع على خفايا قلب الرجل الشريف وفي كلا الأمرين ما يستشبع » لأنه يكفى أن يزج الرجل الشريف بنفسه في جمهور ما من الناس على أن يشاطرهم أهواءهم ومطامحهم لتدرك صواب ما قاله جوزيف دي مستر . وفي الواقع فأن من يفوه بكلمة الجمهور إنما يستفز الخاطر الى تذكر المعنى المقصود من كلمات « الاندفاع في الغضب » و « المضي مع الحماس الفجائي » و « الانعطاف الطارىء بغتة » و « الأحقاد القاسية » بل الجمهور جماعات من النوع البشرى هي أقرب في

الشبه الى البحر الذي تحركه الأعاصير المزعجة ويهدئه السكون
 الخادع . وليس ثمت قوة تقاوم الجمهور كما لا قوة تعارض
 البحر الخضم الذي تأتي لجأته القوية على كل شيء في
 طريقها فتبيده وتقنيه . لهذا كان من دلائل الرحمة
 بيني الانسان العطف على من تراش فيه سهام الجمهور
 وينفث فيه سم حقهده . وما أكثر قرائن الشبه بينه وبين
 المرأة من حيث كثرة القلب وسهولة التغير . والصفة
 النفسية التي يمتاز بها هي الاتحاد في الشعور والاتفعال
 والأهواء اتحادا يجعل له على ما بين أجزائه التي تتألف
 منها من التباين والتخالف شخصية مميزة له عن سواء وليس
 من صفاته الغالبة الذكاء والفهم بل التهور في التسليم بصحة
 ما يصل الى علمه وسرعة القلب في الرأي أو التصلب في عدم
 الاعتقاده وهو يرمى بسهام الاحتقار أرباب العقول الراجحة
 والمدارك السامية والعارضة الشديدة من الأفراد الذين يتألف
 منهم مجموعته . ما ذلك الا ليتخذ من روح الأفراد الذين
 هم دون الوسط روحا عامة يقيم بها ركنه ويرفع عماده

الجمهور كائن خاضع لمن يأخذ برسنه فيقوده الى
 حيث يشاء فهو إذن كقطيع الغنم الشديد التعلق براعى
 السوء الذى يصور عيوبه ورذائله فى الصور المحبوبة
 جبل الجمهور على الشدة والقسوة لأنه لا يعارض الفرد
 من أفرادده إذا انغمس فى حماة ميوله البربرية التى ما برحت
 منغرزة فى نفسه بالرغم من الحضارة التى استلت من النفوس
 آثار الهمجية الأولى وهو إذا اتصف بالشجاعة يوماً فما
 شجاعته إلا مزيجاً من صنوف الجبن والدناءة تركزت فى
 نفسه فلم يلبث الأمن الذى هو نتيجة الأنس بالاجتماع
 واتحاد القوى المتفرقة والثقة بتوقى العقوبة أن حولها الى
 شجاعة بئس الشجاعة هى . على أن الجمهور الذى هذا مبلغ
 حاله النفسية كثيراً ما يبدو للعين فى ثوب من الحسن
 قشيب بتأثير عامل من العوامل المجهولة التى لا ندرى الى
 أى أصل ترجع . تراه يأخذ الشم والعلو تجاه الأعمال
 الجليلة التى يقوم بها الأبطال من أفرادده ويفدق النعم على
 من يسعفه الحظ بالنجاة من خطر لولاد لأصبح بسببه .

مثلا في الغابرين

إن سبب جهل المرء بأسرار الثورات أن الثورات من
عمل الجمهور وقارىء التاريخ تعرود الدهشة الى حد أنه يأبى
التسليم بإمكان تحول الذين طبعهم سفك الدماء واقتراف
الآثام الى أناس بلغوا مبلغ النساء في رقة الحاشية
ولطف الشعور

كان الناس في مذايح شهر سبتمبر يرقصون وينشدون
حول جثث القتلى وكانوا يمثلون بهذه الرمم البالية أشنع
تمثيل ويعتبرون أن من بواعث الفخر والشرف لهم سلب ما
عليها من مال وعلق ثمين . فلما نصب العدل ميزانه لمعاقبة
الآثمين واتفق لقضاة محكمة الثورة أن برأوا ساحة
واحد من المتهمين كان الجمهور المحتشد يستقبله بلثم الأيدي
وتقبيل الخدود ورفع الصوت بالهتاف على أنه هو الذي
كان معرضا لعواصف غضبه وصواعق انتقامه

إن قابلية الجمهور لتصديق ما يلقي في روعه تسرى
بسرعة العدوى من فرد الى آخر حتى تعم الأفراد جميعاً

ما ذلك إلا لأنه يقدم الشعور على العقل فيكون بذلك من
بواعث الحيرة في إدراك كنه ما يذهب إليه من الآراء
والأحكام ثم ما هي الوسيلة لتفسير انفعال القلب الواحد
من أجل سبب بعينه بعوامل الشفقة أو بواعث القسوة
بل ما علة كون بعض الناس يتدخل في شأن الحوذي الذي
يعامل خيله بالقسوة وغلظة الكبد ثم يصفق سروراً إذا
وقع نظره على الجواد وقد بقر الثور كرشه بقرنيه في ملعب
المصارعة بين الثيران والفرسان ؟

طوّحت بي طوائف المصادفة يوم أحد إلى حيّ أهل
بالسكان فاتجهت نحو ملهى من الملهى (تياترو) تعرض
فيه مناظر سينماتوغرافية وكانت ردهة الملهى عامرة
بالمفرجين وكان من هذه المناظر ما يمثل صيد الأرناب
البرية في بلاد (ألاسكا) وطريقة هذا الصيد أن الصائدين
كانوا يختفون بطرف الغابة بينا فريق من الناس يسوق
الأرناب إلى ناحيتهم لتسهيل الصيد عليهم وكان المفرجون
يشاهدون هذه الحيوانات وهي تجري جرى طالب النجاة

فى ميدان مجلل بالثلوج ويرون الصائدين لا يخطئون تقريبا
فى إصابة مراميمهم إذ كانت لا تطلق رصاصة إلا ويسقط
الأرنب المضروب بها

وكان المتفرجون بعد ان أصاب الرصاص الأرنب
يشاهدونها وقد سقطت مصعوفة على الأرض ورفعت
أرجلها الدقيقة فى الهواء تتحرك كما لو كانت هائمة على وجهها
طالبة النجاة أو وثبت فى الهواء لتسقط ثانيا على الارض
جثة لا حراك بها متضرجة بدمها . كانوا يرون ذلك ثم
يقرنون الرؤية بالضحك المستطيل والتصفيق الشديد
وسمعت سيدة الى جانبي تصيح : « أن هذا المنظر يحرك
الضحك ويسلى الخاطر » وما مضت دقائق حتى رأيت
السيدة نفسها قد سحبت من جيبها منديلا أخذت
تكفكف به دموعها لما تولاها من الدهش حينما رأت كلبا
ينقذ من نار الحريق أولاد صاحبه

إذا علم القارىء ذلك فلنقل أن للجمهور أثرا عظيما
فى عمل القضاء وتصرفه إذ من الجموع تنبعث الشهرة العامة

التي تحصر التهمة في المتهم وترشد القاضي الى ما ينبغي أن يتخذه من وسائل الشدة حياله وتنقض ظهره بأعباء الوشائيات التي يزيد بها وقرأ تكتم أصحابها حقيقة أمرهم على أن القاضي كثيراً ما يأخذ بالشهرة العامة رغماً مما فيها من مزلق الخطأ ولا يبعد أن يقول للمتهم الجاحد لجريمته «أن الشهرة العامة تلقى على كتفك أثقال التهمة» ومن غريب الأمر أن الجمهور هو الذي يغير معالم الجنحة أو الجناية فيجعلها بمبالغته من الفضائح الدائرة على كل لسان على أن مسئولية هذه الفضيحة تلقى في كفة سيئات المتهم فتجعلها راجحة في نظر القضاء . ومن عادة الجمهور ألا يصغى إلا الى الشعور والشهوات . أما حبه وحقده فلا ينبعثان إلا فجأة ومن غير مقدمة تشير اليهما وهذا هو الذي حدا بالفيلسوف فولتير الى تسمية نزعات الجمهور بجنون العامة

وقد جرت العادة بانصراف هذه الميول الى معاداة المتهم بحيث يكفي أن ترفرف على المرء الشبهة أو أن

يقبض عليه ليقتنع العامة بأنه من الجناة الآثمين ثم لا يلبث أن يستحيل هذا الاجتماع الى عقيدة مستقرة في النفوس وبديهية لا تحتمل الجدل . وتجاه أشباه هذه الظروف لا تسطع شمس براءة المتهم إلا إذا كان الشهود صادقي الذمة وكان القضاة صائبي الفكر ثاقبي النظر

في أحوال كثيرة يصل إلى علم القضاة من طريق الأشاعة أمر ما . فما هي إلا ساعة حتى تستقر في أذهانهم ويتأثروا بها وفي هذا الدلالة الصريحة على أن الإنسان لم تتغير طبيعته منذ ذلك العصر البعيد الذي كان الجمهور فيه يصيح في (بيلاطس) طالباً منه صلب المسيح وما كان المسيح مع هذا بامرئ سوء

أما المحلفون الذين هم روح الجمهور تقمصت في أشخاصهم بل الصورة طبق الأصل منهم بل كما قال أحد الخطباء السياسيين : « الضمير القانوني للأمة » فأنهم جمهور قضائي يقوم ويقعد بتأثير العواطف فهم القلوب القاسية والاكباد الغليظة حيناً والرحمة الهابطة من السماء حيناً آخر

يأخذ الجمهور في أحكامه بظواهر الأشياء فليس
 بغريب أن تكون هذه الأحكام في نظره غير قابلة للتعديل
 بل ليس بغريب أن يأنس من نفسه أسباباً شريفة تحمله
 على الغض عن الفعل الذي لا خلاف في أنه من الجرائم
 ولكنه إذا عرضت عليه قضية عويصة لأحاطة الشكوك
 بها ولأن فيها من توافق الحوادث ما يدعو إلى التردد
 وإمعان النظر قبل الحكم لا يبالى بما هنالك من الحاجة إلى
 الأثبات بالدليل رغبة منه في تأييد التهمة على المتهم بأية
 الطرق كانت

يميل الجمهور بعد وقوع الكوارث العامة والجرائم
 التي يكون هو المسئول غالباً عن وقوعها إلى إيجاد المجرم
 عفواً ليلقى على عواهنه أعباء هذه المسئولية أو بعبارة
 أخرى يميل إلى البحث عن كبش الفداء ثم أنه يطالب
 بمحاكمته قبل تنفيذ العقوبة عليه . فإذا وجدت قضية قائمة
 على هذا الأساس وكان قضاة المحكمة أولئك المحلفين
 الذين هم جزء من ذلك الجمهور وفرع من نبعته فأنهم لا

يلبثون وقد تشربت عقيدتهم بما تشربت به عقيدة الجمهور
أن يصيحوا جميعا بطلب الأداة وأن تنزلق أقدامهم في
مزلق الغلطات القضائية على غير إرادة منهم

وقد يتفق بعد وفاة المحكوم عليه أن يكشف الزمن
عن حقيقة الواقع ويقيم الدليل على أنه إذا كان العدل
البشرى يستطيع في بعض الأحيان السمو فوق العواصف
فأنه قلما يتغلب على الأعصار الشديد

وهنا محل للسؤال عن الماريشال (بازين) الذي أقيمت
على عاتقه المصائب التي حاقت بفرنسا في حرب السبعين
ألم يذهب هذا الرجل فريسة اندفاع الجمهور بلا تثبت في
الحكم عليه؟ ولقد أوردت الصحف منذ شهور خبر إنفاذ
الحكم على الثائر الأسباني (فرر) رميا بالرصاص في سجن
(مونجويش) فما علم نبأ صدور هذا الحكم في الخافقين حتى
اضطربت الخواطر بسببه لما رسخ في الاعتقاد من أنه
حكم أصدرته محكمة مخصوصة تائقة الى تطبيق العقوبة
وهي متأثرة بالأهواء السياسية. وما علم سكان باريس هذا

الخبر حتى قاموا وقعدوا وأرغوا وأزبدوا وتدفقت جموعهم
نحو السفارة الأسبانية للمظاهرة أمامها إشعاراً بأن ذلك
الحكم لم يصادف من الباريسيين نفوساً مرتاحة اليه .
ولكن ماذا كانت نتيجة المظاهرة ؟ كانت نتيجةها أن
الموكل بحفظ الأمن هو الذى أهرىق دمه على أنه ربما كان
يجعل اسم (فرّر) الذى من أجله سار الباريسيون زرافات
ووحداً نحو السفارة الأسبانية

والجمهور هو الذى أفضى بحركاته ومظاهراته الى
القبض على (مونباني) والحكم عليه مع ثبوت براءته وهو
أيضاً الذى أوجب الحكم بالأشغال الشاقة على كل من
(رسبال) و (جالان) و (فلامان) و (غليوم) ولا ننس أن المرأة
(دواز) والرجل (ليروندو) اللذين لم يجنيا على أحد قد جنى
عليهم نداء الجمهور بوجوب اتهامهما وما كان لقوة من القوى
أن تدفع عنهم اسيل الاتهام المنهمر عليهما لأن تيار الرأى العام
يجرف فى طريقه كل شيء

ويتفق فى بعض الأحيان أن ينقسم الجمهور الى

فريقين فريق خصوم المتهم وأعدائه وفريق أحزابه وأنصاره
ففى قضية مدام لا فرج مثلاً ما يدل الدلالة الصريحة على
أن أنصار المتهمه وخصومها لم يكن همهم الاطلاع على أوراق
الدعوى وتلاوة ما تضمنته تقارير الخبراء لاستكشاف
الحقيقة من بين سطورها كلابل كان همهم الانتظام فى
سلك فريق الأنصار أو فريق الخصوم بحسب ما كانوا
يشعرون به من الميل إليها أو الميل عنها

وفى قضية دريفوس التى هى من اكبر الحوادث
القضائية فى القرن التاسع عشر ما يوقفك على أن هناك
قضايا تنقسم الآن بسببها ليس فقط من الوجهة
السياسية بل أيضاً من الوجهتين الدينية والجنسية فأن
الجمهور قد ظهر إزاء هذه القضية فى مظهر من لا اهتمام له
أبداً من حيث ما يتضمنه موضوعها من الأسانيد الدالة
على الأدانة أو عدمها وإنما كان يقول فريق منهم بالأدانة
اعتباطاً وفريق آخر بالبراءة

ومن الجمهور ما تصيح تسميته بالجمهور القضائى ونحن به

لأشد اهتماما وعناية من السابق وقد عرفه الدكتور
جوستاف لوبون بقوله : « نرى أحيانا أن في مكنة نحو
السته الاشخاص تأليف ما يسمونه بالجمهور النفسى بينا المئات
من غيرهم لا يؤلفونه لأن اجتماعهم حادث بالمصادفة
والجزاف » وهو ما يؤخذ منه أن جماعة المحلفين في مواد
الجنايات ومسائل نزع الملكية والمجالس التأديبية والمجالس
الحربية يمكن أن يتألف منها جمهور فسيولوجى بالمعنى
الاصلى المقصود بهذا الوصف وأن يكون هذا الجمهور
كمجالس القضاء العليا فى الخضوع لعوامل الأهواء
والاعتقاد الفاسد والنزعة لتحقيق الأغراض الذاتية

ومن الجماهير ما يكون شديد التجانس كالمجالس الحربية
والمجالس التأديبية والمجالس العليا ومنها ما يكون شديد
التباين والتنافر كجمهور المحلفين فى المواد الجنائية ومسائل
نزع الملكية فإذا صح إطلاق لفظ الجمهور على جماعة
المحلفين فى المواد الجنائية فأنما هو لأن وجودها راجع
للاختيار والانتخاب والثابت أنه كثيرا ما بذل المحلفون

الجهود لمقاومة أهواء العامة ومعارضة آرائهم فلم يفلحوا
 في هذا السبيل على أنهم بين موظف وتاجر ومستخدم
 وعامل يدركون الغرض الشريف من المهمة الموكولة إليهم وهي
 توطيد دعامة العدل حتى أنك لتراهم وقد عينوا حديثاً في
 مراكزهم لا يشغلونها إلا وفي نفوسهم شيء من الغل ضد
 القضاء إذ لا بد أنه اتفق لبعضهم إذا لم يكن لجميعهم إنفاق
 المال الكثير في سبيل القضايا والبذل للمحامين والمحضرين
 والخبراء والمحكمين فإذا كانوا ممن خسروا قضاياهم فلا
 خلاف في أنهم يستنزلون اللعنات على القضاة والقضاء

بهذا الشعور يشغل المحلفون مراكزهم في أول عهدهم
 بمهمتهم ولكنهم لا يلبثون متى رأوا رئيس المحكمة
 هاشاً باشاً في وجوههم معامل إياهم معاملة الزميل لزميله
 ومصالحاً مصالحة المشتاق كلما التقى بهم فضلاً عن ظهور مثل
 هذا الانعطاف نحوهم من جانب الأفوكاتو العمومي أن
 تزول من نفوسهم الاحقاد ويتغير منهم نحوها الاستعداد
 بل لا يعتمدون ككل نفس قابلة للتأثر بالموثرات أن

يقعوا في هوة التحيز والغرض مدفوعين اليها بقوة ذلك
 التأثير السارى اليهم من أولئك المشرعين فاذا قال المتهم
 قولاً يفسر به عن حادثة أو يستدل به على براءة ساحته أحاطوا
 أقواله كلها بالشبه وربما لا يقفون عند هذا الحد بل
 يأخذون حذرهم من لسان الدفاع لا اعتقادهم مقدماً بأنه إذا
 قبض المحامى أجرته من المتهم لا يكون ذلك للدفاع عنه فقط
 بل لاستدراجهم الى التصديق بقوله غشاً وتغريراً ولقد تكفى
 ابتسامة من الرئيس في وجوههم بعد ذلك ليقنوا أن المخالب
 التى نسبها المحامى فى اعتقادهم لاضرير منها ولا ضرر
 أما المحامى فمن المتعذر عليه بلا ريب تهيئة المحلفين
 الى التصديق بأقواله تصديقهم بمذاهب الرئيس والافوكاتو
 العمومى لأنه لم يكن من الميسور له مقابلتهم قبل الدخول
 فى الجلسة فضلاً عن أن سلطانه عليهم لا يعادل سلطان
 الرئيس ونفوذه ولكنه إذا كان ممن ساعدته الظروف
 وأيدته الأقدار فجعلت له عند المحكمة مكانة سامية
 كالأستاذ (البرت ريشار) المحامى الذى بلغ الشأو الأبعد

في فنه فإنه يكون بحيث يقدر أهمية الحيلة في استمالة خواطر
المحلفين و يعلم أنها عنصر من العناصر الفعالة في الفوز الذي
يتطلع اليه من وراء مرافعته لصالح المتهم

اتفق للأستاذ (البرت ريشار) قبول قضية أخوين
متهمين بالاشتراك في جريمة ومع أن التهمة كانت مشتركة
بينهما بالتساوي فقد رأى من الأصح لهما أن يكلف نقيب
المحاميين الأستاذ (بويه) بتولى الدفاع عن أكبرهما سنًا .
وحدث يوم الجلسة أن الأستاذ ريشار جاء الى المحكمة
قبل الميعاد المحدود لانعقاد الجلسة بزمان طويل فالتقى في
طريقه وجهها لوجه بتاجر من أكبر مشاهير التجار هو أحد
المحلفين في الجلسة التي ستعقد وكان قد جاء مبكراً ليرجو
من أحد المحامين عن المتهمين أن يطعن فيه بوجه من
وجوه الرد حتى لا يحضر الجلسة في ذلك اليوم قائلاً إن
عنده عملاً إذا لم يحضر فيه بذاته ترتبت على ذلك
خسارة كبرى ثم دخل المحامي والمحلف الراغب في التخلف
عن حضور الجلسة في محادثة تكاشفا فيها بعض الآراء

والأفكار وكان الحديث دائراً بينهما على كل شيء ما عدا القضية التي ستنظر المحكمة فيها ولكن المحامي اغتم هذه الفرصة ليعرب لصاحبه عن أسفه لحرمانه من وجود رجل نزيه مثله بين المحلفين لينظر معهم في قضية لا تظهر الحقيقة منها إلا بالنظر الصحيح الذي هو قوام العدل وأساسه وذهب في الأسف مذهباً بعيداً لم يتمالك معه من مجابهة المحلف بأنه إذا أصر على التخلف إنما يخالف الواجب عليه فأجاب المحلف على هذا القول : « إذن سأحفظ مكانى اليوم بين المحلفين »

فتحت الجلسة وترافع الاستاذ بويه فتناولت مرافعته القضية بحذافيرها حتى لم يتمالك الاستاذ ريشار المحامي عن أصغر الأخوين ان ترك الحكم في أمر موكله لتقدير المحكمة قائلاً أن ليس عنده ما يزيد على مرافعة زميله . فهل تعرف ماذا كانت نتيجة المداولة ؟ الحكم على كبير الأخوين الذى كان يدافع عنه الاستاذ بويه وبراءة الأخ الأصغر الذى كان يدافع عنه الأستاذ ريشار . ولسنا نريد

أنفسنا بعد ذلك على التسليم بأن المحلفين في عهد الجمهورية أرادوا بمثل هذا الحكم تقديس حق البكرية وإلا فما دامت الوقائع منسوبة الى الأخوين المتهمين على السواء ألا يلزم من ذلك أن نعتبر التسامح الذي أظهرته المحكمة نحو أصغر المتهمين لسانا ناطقاً بالشكر للمحامى عنه ودليلاً صادقاً على نجاح الحيلة التي دبرها هذا الأخير لصالح موكله .

ولا يذهبن الظن بك الى أن المحلفين المعينين حديثاً في مجالس القضاء غير معروفين من الأفوكاتو العمومى . كلاً فإن الأفوكاتو العمومى قبل أن يشغل كل محلف مركزه يستعلم بواسطة إدارة الأمن العام عن مركزه المالى ومكانته الاجتماعية وآرائه ومذهبه فى الشؤون السياسية والاجتماعية والدينية ولا ريب فى أن العلم بجميع هذه الحقائق يكون فى يد الأفوكاتو العمومى بمثابة سلاح يضمن له الفوز كلما أراد استبعاد فريق من المحكمين المعارضين للأداة لأنه يستعين بهذا السلاح على ردّهم

ومعلوم أنه متى انعقدت جلسة للنظر في القضايا المعروضة على المحكمة ابتدئ بتلاوة ورقة الاتهام. وهذه الورقة شرح لظروف الدعوى قلما يراعى فيه الاستقلال وإنما تبدو من خلاله آراء النائب العمومي فيها وهو ما يستنتج منه أن المحلفين بسماعهم له وهم في أول دور من أدوار القضية يقعون تحت سلطة إيعاز شديد من النيابة اليهم ثم يخلف الرئيس النائب العمومي في تسليط إيعازه الى المحلفين بما يوجهه الى المتهمين من الأسئلة التي كثيراً ما تكون بمثابة ورقة اتهام ثانية لأنه لا يكتفى فيها بشرح وقائع الدعوى ورسم خطة الاتهام بل يضيق فيها الحصار على المتهم ويقطع دونه خط الرجعة ويمهد الافوكاتو العمومي الطريق للهجوم على المتهم ويلقى العثرات في سبيل محامي الدفاع على غير شعور منه

ما أشقى محامي الدفاع : إنه لم يكن في جاه القضاة ونفوذهم الذين يفسرها جلوسهم في مكان مرتفع فوق مستوى الحاضرين ولم تكن ثيابه مزر كشة بالذهب والفضة

كشايهم لأنها عبارة عن رداء أسود يتماوج على جسمه ولم يكن موقفه في منسوب موقفهم فضلا عن أن رئيس المحكمة يكون قد حط من مكانته في نظر الحاضرين بما ينهيه إليه من وجوب رعاية الأدب والاعتدال والاختصار في التعبير

نعم إن المحامي باذل على كل حال جهده لهدم ما يبنيه رئيس المحكمة في نفوس المحلفين من صروح الأيعاز بمعول الأسئلة التي يوجهها إلى الشهود ولكنه لا يملك من الأسف حق توجيه الأسئلة اليهم مباشرة بواسطة الأفوكاتو العمومي بل بواسطة رئيس المحكمة الذي ليس هناك ما يمنعه من رفض السؤال إذا أراد أو توجيهه بقليل من الاهتمام . أضف إلى ما تقدم أن الأجوبة على هذه الأسئلة لا تدون في محضر الجلسة مع أنه قد تكون الشهادة التي يؤديها الشاهد في الجلسة مناقضة للتي أداها أمام التحقيق وليس أمام المحلفين من كل ذلك لدى انسحابهم إلى قاعة المداولة سوى الاجراءات السابقة على المرافعة

يأتى بعد ذلك دور الافوكاتو العمومى الذى يترافع
فى تأييد التهمة على المتهم فإذا كان خطيباً منطقياً استعان
بنصاحته على التفرير بالمحلفين فتراه يصور المتهم بلون
حالك السواد وهو اذا خانته الأدلة المثبتة للتهمة عمد الى
الفصاحة فأتخذ منها سلاحاً ماضياً ودليلاً ساطعاً عليها أما
إذا كان متوسطاً أو دون الوسطى فى قوة البيان فإنه يقتصر
على القول بأدانة المتهم وطلب عقوبته ولكن حيث كان لا
مناص من إيراد أدلة محسوسة على التهمة فإنه لا يكف
خلال مرافعته عن الوعد بإيرادها من غير أن يبرأ بوعده
فإذا ختم مرافعته وجلس توهم المحلفون أنهم سمعوا دليلاً
بعد دليل لكثرة ما أعلن من عزمه على إيرادها وإذا أحس
النائب العمومى أن القضية غير مكسوبة له فلا يتردد فى تذكر
أن المحلفين اعتادوا النطق بالأحكام بعد قياسها على الشعور
لا على قواعد البرهان لهذا تراه يجهر دوماً باقتناعه بأدانة
المتهم. على أنه لا ينبغي أن ينسى المحلفون أن النائب العمومى
محام عن الهيئة الاجتماعية وأنه فى توجيهه التهمة لا فرق

بينه وبين المحامى الذى يترافع دفعاً للتهمة وأن قيمة اقتناعه بصحتها كقيمة اقتناع المحامى ببراءة موكله

وكان المحامى الشهير (لاشو) الذى لم يعدله فى نجاحه أمام محكمة الجنايات غير المحامين (دومانج) و (هنرى روبر) يرى أن من أسباب الشرف له عدم المرافعة أمام تلك المحكمة عن مطالب بحق مدنى ضد متهم . وقد قال ذات يوم وهو فى القمة العليا من الشهرة وبعد الصيت لمن اندهش من قبوله لجميع القضايا على حد سواء : « لست الآن لاشو وإنما أنا الدفاع »

وليس بين كبار المحامين الآن من يعدل لاشو فى صدق ذمته وحسن طويته لذا لا يسعنا سوى الجهر بأنه يسوءنا كثيرا أن نشاهدكم يتخذون من فصاحتهم وشهرتهم مطية للاتهام وسببا فوق الأسباب السالفة للتغير بالمحلفين وإلقاءهم فى هوّة الغلطات القضائية

يجلس المتهم على كرسي خاص بين جندين شاكي السلاح فلا يلبث أن يتولاه الدهش ويتملكه اليأس

وتساورد الهموم ويسمع وهو تحت سلطان هذه العوامل
رواية الحوادث المعزوة اليه ومطالبة الخصم إياه بالحق
المدنى مؤيداً بالافوكاتو العمومى . يقوم بعد ذلك ويثبت
براءته فيبدو من اضطرابه وتعجل رئيس المحكمة معه ومنعه
إياه من الأفاضة فى بيان أمره ما يعقد لسانه فى حين أنه
كان من المحتمل أن يأتى بما يفيد فى إظهار براءته وتخليصه
من الحيف الذى وقع عليه ويرى بعد هذا وذاك من المحامى
الذى نصبه للدفاع عنه إشارة له بالصمت إذ من الطبيعى
أن يخشى المحامى فلتة لسان من موكله تكون سبباً فى هدم
ما بناه من القصور لتبرئته وبينما يسود السكون فى غرفة
الجلسة ينهض المحامى عن المهم ليؤدى دوره الأخير الذى
ينبنى عليه الخلاص أو الهلاك

حقيقى أن المحامين من أضراب (روير) و (لاجاس)
و (ديكورى) و (لابورى) وغيرهم من مشاهير المحامين
قد اختبروا المحلفين واستطلعوا الكامن من أسرار
عقولهم ونفوسهم وأثبتوا « أن الفصاحة القضائية يمكن

أن تكون الفصاحة الحقيقية « وأحاطوا بأسرار التأثير في المحلفين تأثيرا صالحا لمتهم ولكن كثيرا ما تقصر جهودهم عن هدم الصروح التي شادتها ورقة الاتهام وأسئلة رئيس المحكمة ومرافعة الافوكاتو العمومي

بعد أن يتم المحامي دفاعه عن المتهم يطلب من المحكمة حكما عادلا فيلتفت الرئيس الى المتهم ويسأله عما إذا كان عنده قول يبيديه في الدفاع عن نفسه . والمشاهد غالبا أنه يلزم المتهم الصمت غير مقتد بكبار المتهمين الذين سرعان ما يجاوبون الرئيس بدفاع جديد عن أنفسهم فينسحب المحلفون الى غرفة المداولة التي يحرس مخارجها ومدخلها رجال الحفظ ويتساءل الناس بعدئذ عما يقع وراء هذه الأبواب من الحوادث وكان المتبع قبلا ألا يدخل رئيس المحكمة في تلك الغرفة إلا بدعوة من المحلفين أما الآن فله وللأفوكاتو العمومي والمحامي عن المتهم حضور مداولاتهم بشرط ملازمتهم الصمت

ولا يحاسب المحلفون عن حكمهم الذي يصدرونه بلا

أسباب تعلقه لأنهم إنما ينطقون أحكامهم بمقتضى شعورهم واقتناعهم وفى هذا مافيه من خطر الوقوع فى الغلطات انقضائية . حقاً إنى أدرك السبب الذى لأجله أعطى المحلفون فى المسائل الجنائية المعترف بها والمثبتة أثناء المرافعات حق التجاوز عن عقاب المتهم إذا لم ينص القانون عليه ولكن الواجب على المحلفين إذا كان الغرض من إلقاء مسئولية الجريمة على متهم أن يجاروا القضاة الحقيقيين فى صلابتهم وتشددهم فى طلب الدليل على جرمته لأنه إذا جاز أن يكون الشعور عنصراً من عناصر الرفق بالمتهم أو الشك فى صدق الجريمة المنسوبة اليه لا يجوز الاعتماد على هذا الشعور فى إقامة الدليل على جناية المتهم لهذا كان مما نتمناه اجتناباً لمزالق الخطأ أن تترك للمحلفين الحرية فى تطبيق العقوبة لكيلا يتعرضوا بعد أن وعد الرئيس بمعاملة المحكمة إياه بالرفق الى نسيان هذا الوعد فتحكم لذلك عليه بحكم صارم ولتجنب هذا العارض لابد من توجيه الاسئلة الآتية اليهم قبل شروعه فى المداولة :

أولاً — هل المتهم ارتكب الجريمة المنسوبة اليه ؟
 ثانياً — هل يجب الحكم على المتهم لارتكابه هذه الجريمة ؟
 ثالثاً — ما العقوبة التي يجب الحكم عليه بها ؟

أما السؤالان الثاني والثالث فليس على المحلفين تعليلهما
 بأسباب ما أما الأول فيتحتم عليه ذكر نص الأسباب
 التي دعت اليه في الحكم من اعتراف أو تلبس بالجناية أو
 شهادات متطابقة لاشبهة في صحتها ومثبتة نسبة الفعل الى
 المتهم ولا بد بعد هذا أن يعنى كتبه الجلسات بتدوين
 الأقوال والشهادات التي يسمعونها خلال المرافعة وبهذه
 المثابة إذا جاز للمحلفين استعمال الرفق بالمتهم تيسر لهم أيضاً
 اجتناب الوقوع في الغلطات القضائية الضارة

اتفق منذ أشهر أن جماعة من مهرة اللصوص ببلدة
 (أكس بروفنس) حاولوا سرقة فرع تابع لأحد المحال
 المالية الكبرى وبينما هم يعملون لفتح الأبواب والخزائن
 اطلع على أمرهم رقيب من الخارج ففروا تاركين عدة
 السرقة ومنها مضرقة وملقط وبوتقة تبين من التحقيق

بعد ذلك أنها ملك لسكمرى يدعى (أوجست مارتن)
وكان هذا الصانع معروفا بالأهمال إذ كان يترك محله مفتوحا
للوارد والصادر فاغتنم اللصوص هذه الفرصة لأخذ
آلات فتح الصفيح والحديد كي يستعينوا بها على عملهم
فكان ذلك سببا لألصاق تهمة السرقة به كشريك للسارقين
ومع أنه لم يثبت من التحقيق سوى إهماله المحافظة على
أدوات حرفته فقد خلط المحلفون بين الأهمال والأدانة
فذهبوا الى وجوب الحكم عليه بعقوبة خفيفة مع تعليق
تنفيذها فيه فحكم على المسكين بالنفي خمس سنوات ولم
يسعهم تجاه هذه الشدة بعد إلا أن التمسوا العفو عنه في
عريضة هذا نصها « قد هال المحلفين الموقعين على هذا
الذين حضروا جلسة محكمة جنائيات (إكس) في يومى ٣
و ٤ سبتمبر سنة ١٩٠٨ تنفيذ الحكم الذى نطقوا به
فيما يختص بالمتهم مارتن لأنهم كانوا في وقت إعطائهم
أصواتهم يجهلون نتائجها لأنهم ما كانوا يقصدون فيما يتعلق
بهذا المتهم سوى توينجه توينجا أدبيا على إهماله بل انهم ما كانوا

يفكرون في أن يفسر هذا القصد بشيء سوى النطق
بحكم خفيف عليه يراعى فيه تعليق تنفيذه وهم يمشون
هذه العريضة بحرية وخلوص طرية بعد أن أخبروا عائلة
المتهم بسعيهم لتخفيف تلك العقوبة التي نطق بها ضده «
في هذه القضية خلط المحلفون بين إهمال الصانع في
صنعتة وبين الجريمة فحكم كما يحكم في مجلس التأديب الخاص
بطائفة السمكريين وهو ما يدل على أن أسلوب تفهم
الحقائق إذا انطبق على أسلوبه عند المحلفين كان سبب
السقوط في الغلط القضائي . وما المثل الذي قدمناه إلا
واحداً من ألف لا تتوافق مقدمات الأحكام فيها مع
النتائج ويكون المحلفون السبب الأول في استصدارها .
أما المجالس الحربية فأن الجمهور الخاص الذي تتألف
منه متجانس متشابه ولكنه قبل كل شيء عسكري خاضع
لنظام دقيق ومن أصول هذا النظام الاحترام المطلق
للرؤساء بحيث لا يسع المرؤوس إلا أن ينزل الرغبة من
رئيسه بمنزلة الأمر الصريح فليس بغريب أن ترى أنه من

المتعذر على الضابط الصغير حفظ استقلاله حيال رئيسه
الذى توكل اليه رئاسة المجلس . نعم إن قضاة المجالس
العسكرية من صغار الضباط يعطون رأيهم فى الموضوع
عند أخذ الأصوات قبل أن يعطيه الكبار منهم ولكن
ألم يكن فى الأسئلة التى وجهها الرئيس وفيما ظهر خلالها
وخلال المرافعة من آرائه ونزعاته ما يكفى لأرشاد صغار
الضباط إلى حقيقة ما يبتغيه ؟ أما الشهود الذين هم فى الآن
نفسه رفاق المتهم ونظراؤه درجة ورتبة فأهم يقبلون على
الشهادة وهم معتقدون أنهم يؤدونها أمام محكمة تملك فى
نظرهم حق توقيع العقوبات الصارمة عليهم من حبس وغيره
وإذا كان فى السؤال الذى يوجهه الرئيس ما يشف
عن رغبة السائل فيما يجب أن يكون الجواب على سؤاله
فأن الشاهد لما يتولاه من الفزع والجزع يجعل رده عليه
مطابقاً لمقاصد الرئيس . على أن الشاهد الذى هذه حاله
كثيراً بل دائماً ما يتكتم حقيقة من الحقائق الفرعية التى
نخالها صالحة للمتهم حافظاً لنفسه حق الاعتراف بها ولو

أفضت الى استحقاقه من جانب رئيسه عقوبة تأديبية أو
تويناً بسيطاً . ولا ريب أن الذين سمعوا المرافعات
في القضايا أمام المجالس العسكرية قد وقفوا على حقيقة
الحالة النفسية للشاهد العسكري الذي لا يميز بين مجلس
العدل وميدان التمرين العسكري أو المناورات

أما المحاكم العليا التي تحرف الأهواء السياسية عن
وجهتها فتجعل من قضائها جماهير متضاربة وفاقاً متباينة
فأنا ممسكون عن الكلام فيها ولكن لا بأس من أن
نلاحظ أن الجمهور الذي تأخذه نغمة السياسة والتعصب
يكون مآله الوقوع في الأفراط والخطأ

جبل الإنسان على مؤاخذه غيره في كل حركة يقصد
بها تغير شكل حكومة يضر توليها منصة الحكم ببعض
المراکز أو الحقوق المكتسبة . لهذا تراه مسوقاً للقضاء
على من يذهب مذهباً مخالفاً لرأيه في هذه الحكومة ولو
كانت بيده سلطة تخوله الحكم بالحد الأقصى من العقوبة
على الذين لا يشاطرونه آراءه الفلسفية بشأن حكومة يرى

ينظر الفكر أنها المثل الأعلى للحكومات ولو أننا توسعنا في هذا الموضوع لقلنا إن العدل لا يكون حيث تكون السياسة ويهيمن الدين وإنما الذي يكون هو الغلط القضائي ماثلاً كالشبح ولا يبعد أن يكون وقوع القضاة فيه نتيجة من نتائج إرادتهم

ثم إن مناقشة الجمهور موضوع الدعوى أصاب فيها أم أخطأ تدعو بطبيعة الحال إلى مناقشة الصحف وهذه المناقشة الأخيرة تبلغ أهميتها إلى الدرجة القصوى لأن الجريدة لا يقرأها عادة سوى الجمهور الذي تناول المناقشة أولاً لهذا ترى من الصحف نزعة طبيعية إلى إرضاء قرائها اعتقاداً منها بأن حياتها ونموها يتوقفان على هذا الفعل .

فالصحافي إذن من أعلم الناس بالحالة النفسية للجمهور ولو نظرنا إلى الأمر من الوجهة القضائية لوجدنا أن الصحافة أقوى مساعد ومعين للبريء المحكوم عليه ولولا الصحافة لتعذر إصلاح غلط وقع . لأن الجمهور الذي يرى في المهتم غالباً أنه آثم كثير الانتقال من حال إلى حال

يرى بعد تشوفه الطويل الى إصااق التهمة بالمتهم وصدور الحكم عليه وانتهاء الأخبار اليه بما قاساه من المشاق والآلام فى السجن أنه قد شفى الغليل وأطفأ أوار عطشه الى تقديم ضحية على مذبح القضاء لذا تراه بعد أن كان موجهاً للتهمة على المثال السابق من أشد الناس إلحاحاً بطلب إعادة النظر فى القضية .

ولا ننس أن الأذوار التى تتقلب الجرائم فيها كثيراً ما تؤدى الصحافة أهم دور منها فأن رواية حوادث الجنىح والجرائم تفصيلاً ونشر صورة المجرم فى الصحيفة الاولى يجب اعتبارها من وسائل التشجيع لأولئك الذين دفعتهم آدابهم الى حافة هاوية الأجرام وأطراف ميدان الآثام ولا يبرح عن بالنا أيضاً أن تأثيرها فى البحث عن إدانة المتهم تأثير خطير جداً

والواجب بمقتضى الأصول أن يكون التحقيق سرياً ولكننا نرى الواقع غير ذلك فأن الوقائع والاستجواب وما يتعلق بقضايا الجرائم تنشرها الصحف بلا توان وإذا

كان من المعلوم أن لا يد لقاضى التحقيق ولا لكاتب الجلسة ولا للمحاميين فى نشر تلك الاخبار والتفاصيل فمن السهل اكتشاف سبب نشرها فى أن الشاهد متى خرج من غرفة القاضى نقل الى الصحافى كل ماشاهده وسمعه على أنه إذا لم يصب الشهود شاكلة الحق فى أقوالهم أو إذا ارتكبوا غلطة ما لا يمكن إثبات الغلطة أو سوء النية إلا بالتناقض فى الأقوال أو الشهادات . ولكن إذا توصلت الصحافة الى التوفيق بين أقوال الشهود بأن جهزتهم بالمعلومات التى تموه شهاداتهم بطلاء الصدق والصحة أفلا يكون هذا الفعل منها خليقا بوصف سوء التدبير بل أفلا يكون عنصراً من عناصر الغلط؟

وقد أدرك الكثيرون من المؤلفين ما وراء هذه الخطة من جلائل الأخطار حتى أنهم طلبوا منع الصحفيين من توجيه الأسئلة الى الشهود ونشرها فى صحفهم ومنع الشهود من مكاشفة غير القضاة بما شهدوه أو سمعوه ثم ماذا نحن قائلون عن العادة التى جرى عليها بعض الصحف من نشر

ورقة الاتهام قبل الشروع في نظر القضية ؛ إن الصحف التي تفعل ذلك تعرض نفسها للحكم بالغرامة عليها وتكون سبباً للتغدير بالجمهور لأنّها بنشر ذلك المستند الذي يعبر عن صالح خاص في الدعوى تلقى في اعتقاده مقدماً أنّه الحقيقة التي لا ريب فيها . نعم نحن لا نريد تجسيم أهمية الصحافة لأن الغايات القضائية لا تنشأ عادة إلا عن ظروف لا دافع لها من احتياط المرء وحذره فأنه لما نظر الافوكاتو العمومي بمدينة (أميان) في الأسباب التي أفضت في سنة ١٨٨٧ الى الحكم على المرأة (دريو) بسبب حوادث التسميم التي عزيت اليها في حين أنها كانت مسببة عن أتون جير قال : « إن الجرائد هي المسئولة فعلاً عن هذه الغلطة القضائية لأنّها كانت في كلامها عن المتهمة تصفها بالشقية الحقيرة التي يتقطر بدنها بالرديلة والجريمة وكانت الجرائد في هذه القضية لسان حال الجمهور الذي أراد التمثيل بالتهمة ولعله نسي أنه كان لنزوع القضاة الى الاتهام وعماية الخبراء عن حقيقة الواقع دخل مهم في وقوع الحيف والظلم بتلك المرأة المسكينة .